

Fixtures must be installed by a qualified electrician in accordance with all national and local electrical and construction codes and regulation.

Les appareils d'éclairage doivent être installés par un électricien diplômé conformément à tous les codes et réglementations électriques et de construction nationaux et locaux.

Die Beleuchtungskörper sind von einem qualifizierten Elektriker in Übereinstimmung mit allen geltenden Vorschriften zu installieren.

Las lámparas deben ser instaladas por un electricista calificado y cumpliendo todas las normas y regulaciones, tanto nacionales como locales, sobre instalaciones eléctricas y obras.

I gruppi di illuminazione devono essere installati da un elettricista qualificato in conformità con le norme locali e nazionali vigenti in materia di costruzioni edilizie e installazione di impianti elettrici.

Armaturen moeten worden aangebracht door een gekwalificeerde elektricien en in overeenstemming met alle nationale en plaatselijke elektriciteits- en bouwvoorschriften.

灯具の設置は、資格を持つ電気技術者が行ってください。その際、国および地域の電気、建築関連の法令および規則をすべて遵守してください。

必须由合乎所有国家和当地电器与建筑法规及规定的合格电工安装灯具

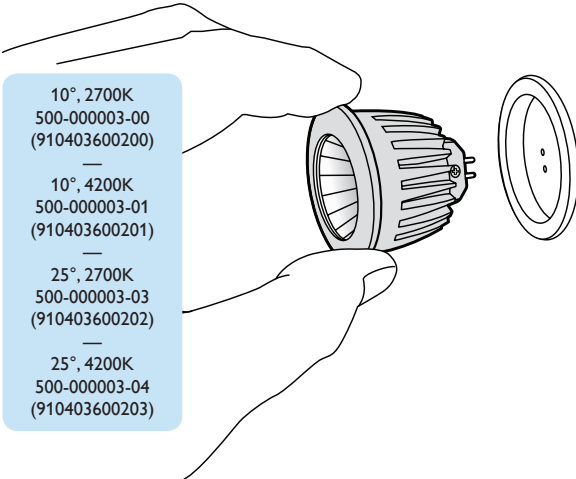
www.colorkinetics.com/support

1

Make sure power is OFF Assurez-vous que l'alimentation est coupée Vergewissern Sie sich, dass die Stromzufuhr ABGESCHALTET ist

Asegúrese de que la alimentación eléctrica esté desconectada Assicursarsi che l'alimentazione sia disattivata Zorg dat de voeding is uitgeschakeld

電源が OFF であることを確認します 确保电源关闭



- 10°, 2700K
500-000003-00
(910403600200)
-
- 10°, 4200K
500-000003-01
(910403600201)
-
- 25°, 2700K
500-000003-03
(910403600202)
-
- 25°, 4200K
500-000003-04
(910403600203)

2

Plug into Fixture

Branchez dans l'appareil d'éclairage

In Beleuchtungskörper einstecken

Enchufe en la lámpara

Collegare al gruppo di illuminazione

Steek in armatuur

フィクスチャに接続します

插入灯具

3

Turn the power ON.

Rétablissez le courant

Schalten Sie die Stromzufuhr EIN

Encienda la alimentación eléctrica

Attivare l'alimentazione

Schakel de voeding in

電源を ON にします

打开电源

CAUTION At 2.5 oz (70 g), eW MR weighs more than traditional MR16 lamps. Use fixtures that have locking devices. Failure to do so may result in injury or property damage.

ATTENTION Avec ses 70 g, le eW MR pèse plus lourd que les lampes MR16 traditionnelles. Utilisez des dispositifs d'éclairage possédant des dispositifs de fixation. Des blessures ou des dégâts matériels peuvent subvenir si les dispositifs d'éclairage n'en possèdent pas.

VORSICHT Mit 70 g wiegt eW MR mehr als herkömmliche MR16-Leuchten. Verwenden Sie Beleuchtungskörper, die über Sperrvorrichtungen verfügen. Nichtbeachtung kann zu Verletzungen oder Sachschäden führen.

PRECAUCIÓN Con sus 70 g (2,5 onzas), la eW MR pesa más que las lámparas tradicionales MR 16. Utilice lámparas con dispositivos de fijación. Si no lo hace, puede ocasionar lesiones o daños a la propiedad.

ATTENZIONE Il peso di eW MR, pari a 70 g, è superiore rispetto alle lampade tradizionali MR16. Utilizzare gruppi di illuminazione dotati di dispositivi di bloccaggio. In caso contrario, potrebbero verificarsi danni alla persona o alle cose.

LET OP Bij 70 g (2,5 oz) weegt eW MR meer dan de traditionele MR 16-armaturen. Gebruik armaturen die grendelinrichtingen hebben. Indien dit niet gebeurt, kan dit in letsel of schade aan eigendommen resulteren.

注意: eW MRは通常のMR16ランプに比べ70gと重いため、落下防止のために、ロック機構のあるソケット (GU5.3) や、デザイン自体にランプ固定機能があるものを使用し、安全性を十分に確認してください。ロック機構のないまま本製品を使用した場合、脱落による事故の原因となります。

注意: eW MR 重 2.5 盎司 (70 克), 比传统的 MR16 灯重。请使用带锁定装置的灯具。否则, 可能会导致人身伤害或财产损坏。

Item	Type	Item Number	Philips 12NC
eW MR, 12 VAC, 5.5 W	10°, 2700K	500-000003-00	910403600200
	10°, 4200K	500-000003-01	910403600201
	25°, 2700K	500-000003-03	910403600202
	25°, 4200K	500-000003-04	910403600203

⚠ Do not attempt to install or use a fixture until you read and understand the installation instructions and safety labels.

Assurez-vous d'avoir lu et compris les instructions d'installation et les autocollants de sécurité avant d'installer ou d'utiliser un appareil d'éclairage.

Installieren oder verwenden Sie einen Beleuchtungskörper erst, nachdem Sie die Installationsanweisungen und Sicherheitsetiketten gelesen haben.

No intente instalar o utilizar una lámpara sin previamente haber leído y comprendido las instrucciones de instalación y las etiquetas de seguridad.

Non provare a installare o utilizzare un gruppo di illuminazione se non sono state lette e comprese le istruzioni per l'installazione e le etichette di sicurezza.

Probeer geen armaturen aan te brengen of te gebruiken voordat u de plaatsingsinstructies en veiligheidslabels hebt gelezen en begriipt.

設置手順と安全ラベルを読み、理解してから、灯具の設置または使用を開始してください。

阅读并理解安装说明和安全标签之前，切勿试图安装或使用灯具。

⚠ Do not use if the lens, housing, or power cables are damaged.

N'utilisez pas si la lentille, le boîtier ou les câbles d'alimentation sont endommagés.

Nicht verwenden, wenn das Lampenglas, Gehäuse oder ein Netzkabel beschädigt ist.

No utilizar si los cristales o plasticos, estructura o cables de alimentación están dañados.

Non utilizzare se il gruppo ottico, l'alloggiamento o i cavi di alimentazione sono danneggiati.

Niet gebruiken als de lens, behuizing of stroomkabels beschadigd zijn.

レンズ、ハウジング、または電源ケーブルが破損している場合は、使用しないでください。

如果灯玻璃、灯壳或电线受损，切勿使用。

⚠ For use on Class 2 circuits only.

N'utilisez que sur des circuits de classe 2.

Nur zur Verwendung in Stromkreisen der Klasse 2.

Utilizar únicamente en circuitos Clase 2.

Utilizzare esclusivamente su circuiti di Classe 2.

Alleen voor gebruik op circuits van klasse 2.

クラス2の回路でのみ使用してください。

仅限用于 2 级电路。

⚠ eW MR is not intended for use with emergency exit fixtures or emergency exit lights.

eW MR n'est pas destiné à être utilisé avec des appareils d'éclairage de sortie d'urgence ou des lampes de sortie d'urgence.

eW MR eignet sich nicht zur Verwendung mit Beleuchtungskörpern oder Leuchten von Notausgängen.

eW MR no fue diseñada para utilizar en lámparas de salida de emergencia o luces de salida de emergencia.

eW MR non può essere utilizzato con gruppi di illuminazione o lampade per uscite di emergenza.

eW MR is niet bedoeld voor gebruik met nooduitgangarmaturen of nooduitgangverlichting.

eW MR 非常口用照明器具又は、非常口用光源としては使用できません。

eW MR 不要在紧急出口灯具或紧急出口指示灯上使用。

⚠ eW MR housing remains hot after use. Exercise caution when handling.

Le boîtier de eW MR reste chaud après utilisation. Manipulez-le avec précaution.

Das eW MR Gehäuse ist nach Verwendung heiß. Daher mit Vorsicht verwenden.

La carcasa de eW MR permanece caliente luego de utilizarse. Tenga cuidado al manipularla.

L'alloggiamento eW MR diventa caldo in seguito all'utilizzo. Prestare attenzione in caso di maneggiamento.

eW MR -behuizing blijft na gebruik heet. Wees voorzichtig tijdens behandeling.

使用后、eW MR の本体は熱を帯びています。取り扱いにはご注意ください。

eW MR 灯壳在使用后会发烫。拿取时请注意。

⚠ eW MR does not fit all MR16 lighting fixtures.

Les eW MR ne sont pas adaptés à tous les dispositifs d'éclairage MR16.

Die eW MR passt nicht in alle MR16 Beleuchtungskörper.

eW MR no se adapta a todas las lámparas MR16.

eW MR non supporta tutti i gruppi di illuminazione MR16.

eW MR past niet op alle MR 16-verlichtingsarmaturen.

eW MR はMR16型ランプですが、器具のデザインによっては、適合しないものがあります。

eW MR の大小并不适合所有 MR16 灯具。

⚠ Ensure that the device is securely attached, properly mounted, and free of excessive vibration.

Assurez-vous que l'appareil est bien fixé, correctement monté et n'est pas sujet à des vibrations excessives.

Stellen Sie sicher, dass das Gerät sicher befestigt, korrekt angebracht und keinen starken Vibrationen ausgesetzt ist.

Asegúrese de que el artefacto se adjunte de forma segura, esté correctamente montado y no vibre en exceso.

Assicurarsi che il dispositivo sia collegato e montato correttamente e privo di vibrazioni eccessive.

Zorg ervoor dat het apparaat goed is bevestigd, juist gemonteerd en niet blootgesteld aan excessieve vibratie.

過度な振動を避け、安定した状態で、各機器が適切に取り付けられていることを確認してください。

确保设备连接牢固、安装正确，并且没有多余的振动。

⚠ Ensure that main power supply is off before installing or wiring a fixture.

Assurez-vous que l'alimentation principale est coupée avant d'installer ou de câbler un appareil d'éclairage.

Vergewissern Sie sich, dass die Stromzufuhr unterbrochen ist, bevor Sie einen Beleuchtungskörper installieren oder ans Stromnetz anschließen.

Antes de instalar o cablear una lámpara, asegúrese de que la alimentación eléctrica esté desconectada.

Accertarsi che la tensione di rete principale sia disattivata prima di installare o cablare un gruppo di illuminazione.

Zorg dat de stroomvoorziening is uitgeschakeld voordat u een armatuur installeert of bedrading aanbrengt.

灯具を設置または配線する前に、主電源がオフであることを確認してください。

对灯具进行安装或接线时，需确保主电源已关闭。

⚠ Do not hot swap fixtures. Ensure that power to the series is off before connecting or disconnecting individual fixtures.

Ne remplacez pas les appareils d'éclairage à chaud. Assurez-vous que l'alimentation série est coupée avant de brancher ou de débrancher chaque appareil d'éclairage.

Tauschen Sie einen Beleuchtungskörper nicht im eingeschalteten Zustand aus. Vergewissern Sie sich, dass die Stromzufuhr zu einer Serie von Beleuchtungskörpern unterbrochen ist, bevor Sie einzelne Beleuchtungskörper anschließen oder vom Stromnetz trennen.

No sustituya lámparas mientras estén calientes. Asegúrese de que la alimentación eléctrica de toda la serie de lámparas esté desconectada antes de conectar o desconectar una lámpara individual.

Non sostituire a caldo i gruppi di illuminazione. Accertarsi che l'alimentazione in serie sia disattivata prima di collegare o scollegare i singoli gruppi di illuminazione.

Vervang een armatuur niet terwijl deze aan is. Zorg dat de voeding naar de reeks is uitgeschakeld voordat u afzonderlijke armaturen aansluit of loskoppelt.

電源を入れたまま灯具を交換しないでください。個々の灯具を接続または取り外す前に、すべての灯具への電源がオフであることを確認してください。

切勿热插拔产品。连接或断开单个灯具之前，必须确保供该系列之电源已关闭。

⚠ May not be compatible with electronic transformers due to low power consumption.

Peut ne pas être compatible avec les transformateurs électroniques à cause d'une faible consommation de courant.

Aufgrund niedriger Stromaufnahme besteht möglicherweise keine Kompatibilität mit elektronischem Transformator.

Puede no ser compatible con transformadores electrónicos debido a su bajo consumo eléctrico.

Potrebbe non essere compatibile con trasformatori elettronici a causa di un ridotto consumo energetico.

Het kan zijn dat het wegens laag stroomverbruik niet met elektronische transformators compatibel is.

消費電力が低いため、電子トランスは使用できない場合があります。

由于功耗低，可能与电子变压器不兼容。

